

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 8 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 8 luni 3 fl.

AUSTRO-UNGARIA și răsboiul oriental din urmă.

Restabilirea vechilor legături de prietenie între cele două puteri nordice este obiect permanent nu numai pentru cele mai variate conjecturi, ci tot odată și pentru unele descoperiri interesante despre fazele răsboiului oriental din urmă. Foaia guvernamentală „Pest. Ll.” aflat de lipsă să iese în public cu unele descoperiri, având de scop accentuarea nouă influență și puterea monarhiei noastre într-un moment, când se purează lucrare o nouă grupare a alianțelor. Aceste descoperiri se dice că au emanat dintr-un isvor din cele mai acurate.

Când armata rusescă trece Dunărea, Rusia dădu și deja după toate formele promisiunea că nu vrea (?) să ocupe nici un petec de pămînt pe teritoriul său, că și va retrage toate trupele din țările balcanice și din România, iar la finea campaniei militare va supune regularea tuturor raporturilor unui congres european. După căderea Plevnei Rusia a dat asigurarea în mod obligatoric, că nu va ocupa la nici un cas Constantinopolea. Ori ce vătămare a acestor invoieri, în deosebi ocuparea Constantinopolei avea să fie un *Casus belli* pentru Austro-Ungaria.

În dilele cele grele dela Plevna și după aceea, când toate puterile disponibile ale armatei rusesci erau angajate în luptele dintre Balcani, Rusia a dat o mulțime de semne de temer față cu atitudinea statului austro-unguresc, dovedind deseori misiuni diplomatice rusesci în Viena, care arătau slăbiciunea și dependența Rusiei de Austro-Ungaria în acele momente grave. Puciul secuiesc din Transilvania a fost singur (?) în stare să deștepte perplexități serioase.

Când Rușii trecută Balcanii, împrăștiind cele din urmă fragmente ale armatei turcesci, și apropiindu-se de Constantinopole, cabinetul din London a întrevenit în Viena pentru a se face pași necesari, ca să se evite o eventuală ocupare a Constantinopolei. Austro-Ungaria aflat a fi lucru de prisos a mai reamintit Rusiei observarea promisiunilor solemn ce le-a dat de repetate ori. Rusia a simțit gravitatea situației, și calculând foarte bine consecuțele ce le putea avea ocuparea Constantinopolei, a resignat dela planul de a intra în capitala turcească.

Din cele arătate se vede că nici în această fază a răsboiului oriental nu era prea târziu pentru Austro-Ungaria să intervină. Meritul esclusiv pentru neocuparea Constantinopolei îl revindează autorul pentru Austro-Ungaria, pentru că Anglia nu ar fi putut îsprăvi nimic cu flota sa.

Armata rusescă era redusă prin campania cea grea risipită fiind într-o țeară cu resursele secate și depărtată de baza operațiunii la 100 mile, având la spatele sale un lanț de munte acoperiți de ninsori groase și un fluviu de primul rang, în față unei capitale cu un milion de locuitori, dintre cari parte cea mai mare se compunea din contrarii cei mai neîmpăcați. Rușii gândindu-se la aliații lor trebuia să presupună că pe Sârbii nu se poate rădima, iar Români să cuceră în timp campaniei cabinetului din Viena repetate și categorice declarații de alipire; prin urmare o diversiune era posibilă. Rusia nu mai avea acasă trupe disponibile, cu toate demonstrările jurnalelor, ea nu putea dispune de alte 50,000 soldați buni de campanie. Rusia devenind în necesitatea de a și schimba frontul, ar fi avut să se lupte cu fanatismul masselor turcesci deosebite, iar de alta parte în șia intru intimpinare armata austro-ungurească. În asemenea casă ea putea se deveni captivă și să se întoarcă preste bulevard Vienei și al P. stei acasă.

Din aceste consideranțe Russia n'a luat Constantinopolea. N'a fost în stare să pună crucea grecească pe biserică sântei Sofii.

Dar Rusia a observat și celealte puncte ale invocării, pentru că afară de Basarabia n'a ocupat nici un petec de pămînt etc. Iar la congresul

Pentru abonamente și inserțiuni să se adresa la Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențe său să se adresa la:
Redacția „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 30
Episodic nefranță se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rânduri en litere garnison — și timbru de 30 cr. pentru săcările publicare.

din Berlin Rusia a suferit naufragiu în urma politicii austro-ungare.

Autorul descoperirilor de mai sus crede că dovedit, că Austro-Ungaria sprință de celelalte puteri au tras dungă preste planurile russesci în orientul european și a pus realizarea proiectelor russesci într-o depărtare respectabilă.

Este irelevant pentru noi acea ce dice autorul în concluziunile sale politice după ce a făcut descoperirile de mai sus. Autorul cărcă adepă, în care fază a răsboiului ar fi fost mai oportună intervenția Austro-Ungariei?

Sunt de prisos asemenea scrutări ce și dau aerul de profunda înțelepciune politică. Autorul lasă din calculii săi un factor impunător și decisiv: pe Germania. Pare-nu-se că declaratiunea principelui Bismarck în Reichstag cu privire la legătura de prietenie dintre ambele puteri nordice și declarația sa „Beati possidentes!” togma într-o fază decisivă a răsboiului oriental arată destul de inderat, că Rusia se radă în vechiul seu aliat și până când era ocrotită din partea acestuia, n'avea să se teamă cel puțin în decursul răsboiului nici de curagiul precipitat al Secuilor nici de alte surprinderi fără veste dela Viena. *Est modus in rebus.*

Revista politică.

Sibiu, 29 Februarie 1884.

Nu se scie încă cu positivitate când vor fi alegerile viitoare pentru dieta Ungariei și său și început de la agitațiunile și candidările cu contra-candidări. Cu mai multă răvnă lucră oponențialii și între acești partide independenților. De sine se înțelege că semitismul și antisemitismul încă își arăta rolul ce își cuvine în corteziile pentru alegeri.

Ca simptomă sensațională pentru curentul dominitor în Ungaria vom aminti ovațiunea făcută de deputatul Verhovay de către alegătorii săi din Czegléd în Dumineca trecută. După antecedentele de până acumă și fiindcă numul deputat este în mâna justiției pentru dilapidare de bani, toată lumea ar fi credută, că tribunul de pe strădele din Pest de odinioară nu va mai fi de curând obiect de ovațiune cel puțin până la terminarea procesului. Aceasta însă se nu ne pună în mirare. Așadar vom audă lucruri și mai cu coarne, căci pe timpul alegerilor rar umbăla oamenii cu capul la locul său.

Principalele de Bismarck se așteaptă să sosescă când mai curând la Berlin spre a lua parte la sesiunea parlamentului deschis prin un mesaj de tron cedat de ministrul de interne Boeticker, și care se ocupă la locul său cu organizarea internă. Mesajul constată binefăcătoarele roade ale activității parlamentare și culminează în proclamarea păcii între toate clasele națiunii. Trecând preste proiectul pentru asigurarea lucrătorilor în casă de accidente, proiect căutat de două ori, și despre care împăratul crede că acum el se va primi, anunță alt proiect de lege privitor la societățile pe acțiuni. Apoi speră că se va primi și proiectul de lege pentru pensiunile funcționarilor ne schimbându-se într-o namică în pregăturile din anul 1882. Cu privire la asigurarea reciprocă a proprietății literarie și a modelelor industriale guvernul a legat negoțierii cu Belgia, cari vor fi obiecte de desbatere și în parlament. În ce privesc politica esternă a imperiului Germaniei mesajul se exprimă astfel:

„Relațiunile imperiului cu celelalte state constituvesc pentru Mai-statea. Sa motivul celei mai înalte mulțamiri, mai cu seamă față cu temerile și prorociile cari, după constituirea Imperiului, puneau în indoială caracterul pacnic al politicei sale.

„Aceași dorință de pace, insuflând statele vecine și amice nove, formează între noi și acele state o solidaritate care, după cât omenește și prin putință a prevăzută, arată manținerea păcii asigurată nu numai pentru Germania. Întărirea tradiționalei amicilor care leagă Germania și pe principii săi

cu curțile imperiale vecine și primirea ce să facă în Italia și Spania Alteței Sale principelui mostenitoru ca reprezentant al Imperatului, dovedesc că pe lângă valoarea națiunii germane în străinătate se adaugă increderea ce principii și popoarele pun pe politica noastră. M. S. Imperatul are credință că cu ajutorul lui Dumnezeu va păstra și această incredere și Germaniei pacea!“

Dela deschiderea parlamentului german încoace s'a format o partidă parlamentară, cea mai numeroasă și mai puternică între partidele parlamentare din Germania. În ea se întrunesc majoritatea dietei, ceia ce facă ca în ședință din 7 Martie să se voteze multămîță parlamentului Statelor unite pentru adresa de condolență din incidentul morței lui Lasker. Partida poartă numele „Deutsche freisinnige Partei” și și-a luat de basă următoarele puncte:

1. Desvoltarea unei adevărate vieți constituționale garantându-se cooperarea dintre guvern și reprezentanța națională prin organizarea legală a unui minister responsabil; respingerea tuturor atacurilor contra drepturilor reprezentanții naționale, mai ales manținerea perioadei financiare de un an; libertatea cunoscute.

2. Apărarea drepturilor poporului; manținerea secretului atât la votul universal cât și la cel direct; garantarea libertății în alegeri și mai ales prin aprobarea de dictă; libertatea pressei, a întrunirilor și a societăților; egalitatea nașterea legilor, fără nici o considerație de persoană sau partidă; deplină libertate a conștiinței și a religiunii; regularea prin legi a relațiunilor dintre stat și societățile religioase dânduse aceleasi drepturi tuturor confesiunilor.

3. Ajutorarea prosperității publice în temeiul societăților existănde, respectându-se cu totul drepturile egale, independentă și libertatea de întruniri ale claselor muncitoare; combaterea socialismului de stat, precum și a măsurilor care au de scop punerea la epitropie și a incătușă produsul muncii și libertatea.

4. În sisteme contribuționilor dreptate și menajare a forțelor poporului; despăvărarea articolarilor trebuincioși pentru viață; nici un fel de politică vamală sau economică în serviciul intereselor lătrăușnice, nici un monopol; legiferare și serioasă supraveghiere a imperiului asupra căilor ferate.

5. Manținerea completei înarmări a poporului; deplină execuție a serviciului militar obligatoriu scurtându-se pe cât se poate durata serviciului; stabilirea, în fiecare perioadă legislativă, a numărului forțelor ce vor trebui să fie supt drapel pe timp de pace.

Toate acestea pentru întărirea unității naționale a Germaniei, cu credință către împărat și pe teritoriul constituțional al statului federal.

Călătoria principelui de coroană în Orient o salută cu multă simpatie diariul „Turquie.“ Înălții oaspeți vor avea ocazia de cunoaștere situatările politice în Orient, vor cunoaște înșurările popoarelor și apreciindu-le vor lega amicitia durabilă între aceste două state. Nu așa înse Moniteur de Rome al Vaticanului. Urcându-se la un nivel mai înalt diariul papal face politică eclesiastică. Misiunea Austriei în Orient este să împărtășească catolicismul între schismatici. Prin aceasta se mărguiesc ultramontanistilor din Viena și se provoacă totodată susceptibilitatea Rusiei. La astfel de strategie mai bine se poate seama de model diplomatic din Vatican.

In Francia monarchistii au inceput să se miscă cea ce a pus la pândă poliția din Paris. Pretenția la tronul franciei, contelui de Paris, i s-a dat să înțeleagă, că la casă când unelțile antirepublicane vor pași la organizație practică, contra lui vor luce măsurile prescrise de lege. Dintraltele diariul „Paris“ promite că la proasemenea ocazie va publica detalii interesante despre unelțile contelui de Paris.

Curtea de apel din București a denegat competența în judecarea recursului archieului Calistrat. După cum se spune un diariu de preste

munți la sinodul procsim Părintele Calistrat va fi dat afară din ceata călugărească, va fi catirisit și conform principiului evangelic. „Nu voiesc moartea păcătosului” va fi trimis în vre-o ocnă la spăsanie. Așa cere spiritul bisericei orientale!

La omorul din 9/21 Februarie.

Evoluțiunile infricoșatei drame din 9/21 faur în diferitele lor peripeții varsă tot mai multă lumină asupra deplorabilei stări sufletești a bandei de hoți și assasini din Sibiu. Arearea advocatului Marlin a provocat o nespusă miscare în populațiune, și toată lumea așteptă cu sete descooperirea adevărului, fie el în ori ce parte va fi, numai să se facă lumină și să inceteze starea de agitație provenită din neșiguranță.

Cu privire la advocatul Marlin și greaua acușă adusă asupra lui de urditorul intelectual al cruntului omor, noi nu ne încumetăm a preocupa opinionea publică nici din respect la decădința morală a lui Kleeberg, nici cu întrebarea că este oare posibilă o astfel de degenerare a simțemântului omenesc, ca tatăl să-și crească pre fiul seu Robert de assasin, și să-l impintenească la așa ceva, nici cu privire la documentele rămase după Dr Friedenwanger, în cari se compromite greu advocatul invinuit. Iustiția criminalistică, și va urma cursul seu nepreocupată de părerile diaristice și ea va vărsa lumină în aceasta tristă cauză, lumină, care ne va face să vedem inițialele fiecăruia dintre cei prinși până acumă.

Luni fu confrontat Kleeberg cu bătrânu Marlin, Kleeberg a spus acestuia în față toate minuositățile urdiorului omorului și încă cu o îndrăsneală ne mai pomenită. E ceea ce ingroditoriu a urmări grozavele invinuiri aduse de Kleeberg bătrânu Marlin. Să trecem preste principala invinuire de urditorul intelectual al omorului și să remăنم la amenunțe.

După fasiunile lui Kleeberg la prima încercare de omor când bătrânu Marlin a stat străjă la poartă, după ce au eșit afară, acesta ia numit mișei și fri-coși, cari nu sunt în stare să execute ceia ce odată și-au propus. Apoi i-a instruit cum să execute omorul. Mai întâi trebuie tocăti în cap, apoi să li se tăie gâtul cu cuțitul. La execuțarea acestei operațiuni să și lege bine mâncele vestimentelor, ca săngele să nu poată intra prin mâncă, în față acestor invinuiri bătrânu Marlin să aibă purtat ca și turbat, n'a recunoscut nici o invinuire și să aibă plâns că prin asemenea fapte imputate vreau oamenii să-i strice viitorul.

Confrontat cu tinérul Marlin Kleeberg a mărturisit togmai așa și în față acestuia, eardă Marlin neagă vinovăția tatălui seu.

Ca momente agravătoare asupra bătrânu Marlin mai servește și corespondența lui cu Dr. Friedenwanger. Acela era medicul omorit, întrat la acesta în detorii până în gât, cerea dela el bani împrumut de multe ori în ton de tot amenințătoriu.

Precum am mai accentuat încă odată, noi nu vom produce dela noi nici momente agravătoare nici circumstanțe atenuante, căci noi credem, că prin aceasta dăm publicului ansă la bănueli și nu facem nici un servit publicului. Resultatul justiției va fi pentru noi normativ, și-l așteptăm cu mare nesațiu.

Varietăți.

(Personal). Escrenția Sa P. Arhiepiscop și metropolit Miron Romanul însoțit de P. protosincel Dr. Ilarion Puscariu a plecat cu trenul de alătări la Budapesta.

(Scolar). Din o mână bineacreditată ni se scrie că scoala noastră din Branica, comitatul Uniadei, face progresse de tot îmbucurătoare. Înregistrările cu satisfacție această scire plăcută mai cu seamă din motivul că asupra scoalelor noastre mai mult s'au plâns oamenii din comitatul susnumit.

(Nagyszebeni magyar polgári kör). Sub titlul acesta s'a înființat o reuniune a cetătenilor unguri din Sibiu cu scopul de a promova interesele clasei de mijloc a cetătenilor din Sibiu fără osebire de naționalitate și confesiune.

Constituirea acestei reuniuni s'a făcut Duminecă seara cu care ocasiunea presidential ei domnul notarul public Zăgoni roști o cuvântare foarte frumoasă, care ni s'a trimis și nouă spre publicare. Din lipsa de spațiu nu ne putem îndeplini datorința de a publica cuvântarea și a da unele detalii din viața acestei tinere reuniuni. O vom face aceasta însă cu multă placere în numărul procsim.

(Postal). În Sânpaur (Kerellő-Szent-Pál), comitatul Ternavei mici e de ocupat postul de magistrul postal. Condiții: Contract și 100 fl. cau-

țiușe în bani gata. Emolumente: Leafa 120 fl. pașchal de cancelarie, și 180 fl., pașchal pentru curier. Petițiunile de concurs sunt să se adresa la direcția postală în termenul de trei săptămâni.

* (Concert). Corul plugarilor români gr. or. din comuna Valea mare (cercul Murășului), au ținut concert în 12 Februarie a. c. în scoala din loc, venitul este în favorul chorului. Publicul aștepta cu ceea mai mare placere a anăi programă care să și început pre la 8 ore seara. Programa s'a compus din 8 declamații și 13 cântări:

PROGRAMA.

1. „Se mergem frați la scoala”, declamată de Samoil Todor.
2. „Versul împăratului”, cântat de chor.
3. „Scolariul îndreptat”, declamat de George Tripa.
4. „Deșteaptă romane”, cântat de chor.
5. „Sergentul” declamat, de Nicolae Todor.
6. „Fii României” cântat de chor.
7. „Movila lui Burcel” declamată de Maria Spinanți.
8. „Steaua nopții” cântată de chor.
9. „Visul lui Petru Rareș”, declamată de Elisaveta Todor.
10. „Calcă române”, cântată de chor.
11. „Brancoveanul Costantin”, declamată de Ioachim Todor.
12. „Hora dela Plevna”, cântată de chor.
13. „Concesionariu”, declamat de Ioan Popovici.
14. „Pe a tării noastre zori”, cântat de chor.
15. „Moș Martin”, declamat de Nicolae Todor.
16. „Hora Sinaiei”, cântat de chor.

După aceasta au mai urmat jos de pe bină în mijlocul publicului roată sedând pe lângă bravul nostru învățătoriu Macsin Balan, următoarele cântări. „Ciobanul” împreună cu declamație de Ioan Popovici. „Hora Griviței”, „Cât e țeara românească”, „Bravi ostași” și ultima cântare au fost „Latina Ginta”.

După aceasta a urmat jocul la care a luat parte 25 părechi și s'a terminat pe la 8 ore dimineață. Jocul sau început cu „Ardeleana”.

Publicul a salutat apărătorul acestui eveniment cu total nou în mijlocul seu cu bucurie și prelungite strigări entuziasme de „să trăiască”.

Public a fost de tot mult cât n'a mai încăput în sala de învățămînt ci au stat prin ocol și au ascultat.

Ea după terminarea jocului ce să incins acum la rîndul seu ne depărtără cu toți închântați ducând cu noi suvenirile cele mai plăcute.

Venitul este înbucurătoriu.

* (Sport). În 25 a. l. c. avu loc tîrgul de primăvară în Orăștie, acesta fu foarte cercetat, cu deosebire din partea băneștilor, neguțători de vite.

Nici nu se mai povestesc despre un asemenea tîrg. Ce-i drept și timpul i-a favorisit. Prește 1800 drabe de vite sau esportat din țară cu acest prilegiu. Lucru neobișnuit. Câte cu 400—500 fl. v. a. se plătea părechea boilor de frunte crescuți în curțile țărănilor noștri. Dispoziția lor laudabilă dintraltele de a crește vite frumoase și marea răbdare cu care le îngrijesc o vîndură de astă dată bogat resplătită. Vorba cea: numă ce, munca dreaptă nu ramane neresplătită.

* (Balomir). În 9 l. c. sau ținut cu elevi dela scoala română esamenul pre I Semestrul; fiind dl protopop cam morbos sau substituit prin parochul local Nicolae Suciu; carele a avisat poporul să ia parte cât de numeros la esaminarea copiilor. La 2 ore după ameađi dânduse semn cu clopotul bisericiei sau adunat în biserică o parte însemnată din popor, unde aștepta deja învățătoriu cu toți elevii 65 la numer.

Directorul susnumit a ținut o cuvântare pozitivă și după cântarea „împărate ceresc” sau început esamenul. Din toate obiectele a dat elevii, atât la întrebarea învățătorului, a directorului și a altor locuitori, cele mai limpede respunsuri ori care fu esaminat din toate obiectele, elevii arătau o față veselă și se înbiiau cu nerăbdare a fi întrebăti.

Esamenul a durat 3 ore; cu mare atenție ascultau părinții respunsurile limpede a micilor elevi. Resultatul esamenului a fost peste așteptare și deosebit bun progres sau constatat în comput și istoria patriei.

Actul se fină eară prin o cuvântare. Dl director îndemnă elevii să fie și mai departe tot așa de deligenți, că numai prin învățămînt pot veni la o stare bună și pot fi cetăteni bravi; după aceea se întorsă domnul director către învățătoriu Ioan Balomir și în numele poporului i mulțem cu cuvinte alese pentru progresul constatat, observând că în timpul de 3 luni numai prin un învățătoriu diligent și versat se poate constata un astfel de progres neașteptat.

* (Mapa țărilor ținetoare de coroana Ungariei) de Eugeniu Bordeaux este eliminată din scoalele românesci în urma unei ordinări a ministrului de instrucție publică. Motivul se dice a fi împărtirea țărilor, care nu ar corespunde cu starea actuală de drept public.

* (Conferență la Ateneul român) din București. În săptămâna trecută Joi dl. G. Pan vorbă despre „Morala în roman și la teatru, dl. I. Crăciunescu profesor la facultatea de filosofie și literatură din București, vorbă Duminecă despre „scoala și naționalitate” de Dr. Gaster a ținut în curând o conferință despre apocrifele în literatură română.

* (Încercare de Spargere). Pe la sfîrșitul săptămânii trecute patru indivizi necunoscuți au asaltat poarta grădinariului din strada morii Herberlein. Li s'a amețit cu tragerea revolverului dar strengarii nu s'a intimidat ci au continuat cu bombardamentul, asupra porții, până ce au venit morariul din vecinătate cu servitorii sei. Atunci asaltatorii o tuliră la fugă.

* (Un atentat) s'a încercat la 1 Martie asupra lui Andrei Köpe Falnagy, membru în comisia forestieră administrativă a celor șepte județe. Doi prevaricatori de lemne aretați la autoritate, voind a se resbuna pentru aceasta insinuare l'au urmarit când venia către casă. Intrând în casă începând cu o peatră ascuțită, până ce în urma tipetelor un flică robust veni într'ajutoriu și l'au măntuit de primejdie.

* (Rapt postal). În noaptea de 26 spre 27 Februarie nisice furi facând o spargere în oficiul postei din Orlat au înstrăinat suma de 100 fl. Criminalii cei adverați nu sau descooperit încă.

* (Pentru negustorii de vite). Pentru tîrgul de vite din Viena va intra cu diua de 15 Martie a. c. în vigoare un regulament nou de tîrg. În înțelesul §-lui 14 al acestui regulament este oprită conlucrarea agentilor pe lângă negaționile de tîrg, și numai proprietarii sau încredințătorii săi i va fi erat a-și vinde vitele. Aceasta dispoziție, precum și celelalte, prin care se îngrenează și respective se face imposibilă vindearea după greutate, sunt așa de nefavoritoare pentru îngrășătorii din Ungaria, incât această în sedință din 27 Februarie au decis că după intrarea în vîgoare a regulamentului nou de tîrg nu vor mai trimite vite la Viena, ci vor fi înțină un tîrg în Poșton, unde vor veni și măcelarii din Viena pentru ca să-și recuigure cele de lipsă. În sensul acestei decisiuni, o comisiune de 10 membrii se va îngrăji ca în Poșton că de curînd să se facă dispozițiunile pentru organizarea tîrgului și interesații vor fiapoia între sine un contract obligatoriu, în înțelesul căruia până ce regulamentul din Viena nu se va schimba pentru dînsii mai favorabil, își vor duce vitele la Poșton. Considerând ca ingrășătorii din Ungaria au foarte mare parte în provaderea cu carne de vita a Vienesilor, și că absentarea lor de pe piața de Viena ar produce o lipsă, care cu greu să ar putea acoperi din alte părți, acest respuns a interesaților este foarte la loc cu atât mai vîrtoș, cu căt au fost constrâni la aceasta prin dispozițiunile reformei, cari pe alta cale nu s'au putut strămuta.

* (Hărți nouă de corespondințe) provădute cu marce postale s'au inventat și pus decurînd în circulație în statele unite din America de Nord. Hărția care este inventiunea unui anumit Ehrlich servește de odată și ca hărție de scris și ca cuvertă; coala de hărție se îndoiește, iar marginile sunt făcute spre a se lipi. Într'o parte se află marca postală tipărită, și anume la așa un loc, unde nu se mai poate desface hărția defel, fără a nu rumpe și marca. Astfel de epistole deci nici n'au lipsă de a mai fi stampilate la postă și sunt tot de odată scutite de pericolul, a le desface vr'o mână străină. — Spirit american!

* (Pompieri femei). Junele care își fac educația lor în Girton-Collegium din Londra, fură astfel spăriate săptămâna trecută din sgomot fals de foc, incât otărîră cu cea mai mare veselie și în unanimitate să formeze o trupă de pompieri. Directorul pensionatului, după ce rezolvă cestiunea principală a costumului ce trebuie să poarte junele pompieri se adresă căpitänului Shaw șeful pompierilor din Londra, să-i procure un profesor, ca se instrueze tinerele fete, dar comandantul respinge cererea. În fine găsi directorarea un profesor și fără mijlocirea căpitänului Shaw, care exercitase pe june într'un timp foarte scurt. Ele dirig acum pompele cu atâtă dibacie, se urcă cu toată încoditarea hainelor, cu atâtă precisiune, incât însoții căpitän Shaw într'o inspecție ce facă acestea june pompieri, nu nevoit să mărturisească, că în-

tregul corp este foarte bine esercitat și îl felicită că și-a ajuns scopul dorit.

* (Fabrica română națională de hârtie) de lângă Bacău în România va începe fabricațiunea pe la inceputul lunei ce vine. Această fabrică înzestrată cu cele mai bune mașinerii va fi una din cele mai mari din Europa și astfel nu numai statul care a contractat a-și cumpără hârtia trebuie să fie din țară, dar și particularii vor putea avea în curând hârtie românească. Toate mașinările se pun în mișcare cu apa Bistriței și cu timpul materialele fabricării hârtiei vor fi tot din țeară; cărpele nu lipsesc prin orașe cu tot zorul cel puțin străinii dăde adună până ce mai pot, adică până la începerea fabricării, ceterim că se adună chiar prin porturi, pentru a se încarcă în vapoare până și sacii rupți. — Eată maliție din partea paraziților ce se hrănesc cu sângele român!

* (Cum se fac dinții?) Fabricațiunea dinților este o mare industrie. Există în Statele Unite douăsprezece manufacuri de dinți artificiali; ele produc în fiecare an decese milioane, adică în mijlociu un dinte pentru cinci persoane. Jumătate din acești dinți sunt fabricați de o casă întemeiată în 1864. Produsul vândărilor acestor dinți se ridică la un milion de dolari pe an. Materialele, cari intră în confecțiune sunt: feldspathul, kaolinul și cristalul de stâncă. Materia colorantă este platina, titaniul și aurul. Feldspathul și cristalul sunt supuse la o temperatură roșie și apoi aruncate în apă rece. Aceste substanțe sunt sfârșite la un loc în apă până ce devin în destul de ușoare pentru ca să poată pluti, atunci sunt combinate cu materia colorantă și sunt supuse la o căldură intensă în nisice forme de aramă. Dintele este făcut din două bucăți.

* (Un diar arab în Paris). În privința diarului arab care va apărea în fiecare Joi în Paris din inițiativa Șeicului Gernal Ed-Din-El-Afghan, „l'Intransigeant” spune că el este organul unor persoane indiane și egiptene foarte însemnate din Hedjas și are de scop a face să se respecteze drepturile încălcate ale orientului. Titlul diarului al cărui redactor șef va fi Șeicul Mahomed Abdo, fost șef al biroului de presă din Egipt și profesor la Universitatea El-Azar, este: „El-Urnat-El-Uska” care vrea să dică: Strinsă legătură.

* (Un recept). Când mangetăți se umple de cerneală — ce în lumea de azi a „scriitorilor” nu se întâmplă tocmai rar — aplică pe dânsale cu ajutorul unei perii, o soluție săturată cu cyanură de potasium: stropiți apoi mangeta cu puțină apă rece și lăsați să se usuce.

* (O căsătorie israelită). Diarul „La Vigie Algérienne” nară o istorie foarte ciudată petrecută la Bône.

Dșoara Z... era să se căsătorească cu jenule Mardochée X..., israelit din Tunis. Căsătoria era otată mai de mult timp și cei doi viitori soți se iubiau foarte mult.

Nunta plecase spre Sinagogă însoțită de amici și de rude. Multimea se grămădea pe strada pe unde trecea cortegiul pentru a vedea pe juna soție care se dicea că este foarte frumoasă. Totul era gata de ceremonie și rabinul era să oficieze, când tinérul avu ideea de a reclama viitorului seu soțu să i se dea zestre.

Socrul, care nu prevăzuse aceasta, voi să amâne pentru a două și îndeplinirea acestei formalități; dar sutorul soț foarte îngrijit de viitorul seu stârui în cererea lui, și în cele din urmă după ce fu refuzat de mai multe ori, plecă din Sinagogă părăsind mireasa și lăsând foarte uimiți pe cei adunați aci...

Când juna fată se vădu astfel părăsită, cugetă puțin și inspirată de acel spirit practic al rasei sale, se întoarse către adunare declarând că nu voia să se mai întoarcă singură și că este gata să se căsătorească cu unul din cei de față, care ar voi să fie soțul ei.

Atunci cinci sau șese tineri israeliți năvălesc răsturnând scaunele spre mireasă. Cel dintâi care sosi lângă ea fu tineul Benjamin Maalem de măserie cismar. Fără se mai aștepte vr'un răspuns luă îndată de mâna pe juna Z..., ingenunchiă și primă binecuvântarea divină.

În urmă, nunta plecă mai veselă ca nici odată aruncându-se parale și cofeturi în trecerea ei.

Astfel se celebrau căsătoriile în Palestina, pe timpul lui Avram, Iacob și Sara! „Rom.”

* (Apa Vinerii). Șibot în 6 l. c. sau ținut alegerea de notari; între concurenți au fost un reformat un gr. cat. un gr. or. și un fiu a lui israel; poporul curat românesc — fiind de vre-o cățiva ani fără pastori sufletesc — credând că mai curând

și va căpăta mântuirea sufletului a ales pre următorul lui Moisi*).

* (Un ce unic în arta tipografică). Dilele acestea a apărut o carte unică în arta tipografică; ea a fost scrisă de un medic de nebuni, iar zeuită, tipărită și legată chiar de nebuni. Ea cărăricul acestei rare lucrări: În institutul de nebuni Konradsberg din Stockholm, se află un zețar tipograf bolnav spre a căruia distracție se aduseră acolo mai multe cutii cu litere și o mașină de tipărit de mână. Un alt bolnav vecin cu zețarul arăta un mare interes pentru aceasta ocupăriune și zețarul începu să-i da lecții de tipografie. Nu mult după aceasta mai mulți nebuni prinderă gust la aceasta ocupăriune și fură instruți cum trebuie de jenule zețar. Medicul șef al institutului, dr. Björnstrom, încurajă aceste silințe în prevederea că o asemenea ocupăriune este nu numai o distracție placută și folositore dar încă că oră ce lucrare mecanică regulată, ea poate să aibă o înjurare bine-făcătoare pentru reînșănătoșirea nenorociților bolnavi. El stabili deci în institut o tipografie completă, a cărui conducere o încredință unui tipograf sănătos de minte. Acesta adună în jurul seu pe toți bolnavii cărui arătau oarecare inclinare pentru acest fel de ocupăriune. Prima carte ce ești din aceasta ciudată tipografie, este aceea scrisă de d. dr. Björnstrom asupra boalelor mintale.

Aceasta carte are 202 pagini, și atât compunerea cât și tipărirea și legătura ei sunt minunate. și corespunde la toate cerințele tehnice; dacă nu s-ar spune pe ea, nici nu s-ar închipui cineva că aceasta carte este opera unor nenorociți nebuni.

„Romanul”.

*) Cine scie, ce surprinderi mai au se aștepte pe Șiботeni. Fiindcă tocmai e vorba de biblie, mai adaugem și noi o sentință biblică: „Perirea ta din tine Israile”. Red.

PARTEA SCIENTIFICĂ și LITERARĂ.

Dare de seamă

asupra broșurei „Aretarea despre spitalul din Baia de Criș din anul 1882, de Dr. Andrei Adam dr. de medicină și de chirurgie etc. tip. la Adolf Hirsch în Deva 1883”.

În dilele trecute mi-a venit la mână broșurica amintită, tipărită în 8° mic pre 16 pagini. Un lucru bagatel, pentru un om comod. Cu toate acestea am fost surprins. Să eată pentru ce! Broșura e scrisă de un maghiar în limba română — lucru curios! În locul al doilea, am fost surprins, de interesul ce se vede că poartă numitul Doctor față de spitalul încrezător lui, și față de morboși, cari mai toți sunt români, neașa Zarandeni. Am cunoscut broșura într-o rezulare — cum s-ar spune. — A trebuit să o ceteșc apoi și a două oară, ca să-mi formeze și eu părerea mea, despre aceasta broșură venită la timp. Precănd cetiam, pre atunci un amic, mi dă aceeași broșură în limba maghiară.

Acum am înțeles! Broșura apărută românește, este dărău traducere. La aceasta convingere am venit — fiind informat că Dr. Adam nu posede — în scris — limba română numai o vorbesc cu defecte. Dar acestea puțin impoartă. Autorul a ținut cont că se adresează la Români, și de aceea a îngrijit ca să se traducă și în românește. — Acum ad rem.

Ce se ține de limbajul traducerii — române — este foarte greoiu așa încât abia îl pot înțelege. Traducătorul se vede că mai nu a reflectat de loc la firea limbei române. Eată două specimene de limbajul de pe pagina primă. „A căștișa pe cel cu casa ca să primească la sine, a dobândi, pe cel sănătos ca să grigescă de cel bolnav a costat osteoneala de ajuns; dar a căștișa pe conductorul comitatului la înființarea unui spital, al proiectului (pe cine? pe conductorul?) cu cele necesare materiale și morale, ca un evant ai face (pe cine?) să primească un astfel de plan carei asigură esistența pentru totdeauna nu e temă mică! Pentru care primesc recunoșință”. Apoi continuă: „Nece planul înființării nu de toate dilele, acela se basează pe principiul „ajutăte pe tine însej”, vădând adică că: prin contribuții benevoli, numai preste un timp mai îndelungat și s-ar putea asigura esistența prin autoritatea comitatensă a facut să primească (cine?) și să se impună c omunităților” etc. Acest model de stil încreut românesc se continuă până la fine; și nu face onoare traducătorului.

Dar se vin la cuprinsul material al broșurei. Cuprinsul broșurei este destul de interesant — și dacă era mai mult sistem în ordinea lui — ar fi căștișat foarte mult în valoare. Broșura împărtășită gratuit între unii preoți și învățători din Zarand ar trebui cetăță și recetă.

Dar căți sunt, cari au cetăță? S-ar putea număra pe degete. Nu este destul interes față de popor!!

Eată motivul pentru ce fac darea de seamă despre broșura amintită. Poate că în acest mod să desceră atenția celor competenți, cari trăiesc dela popor. „Telegraful Roman” îl ceteșc mulți, și poate unul sau altul va medita asupra celor relatate.

Autorul își începe scrierea cu istoricul înființării spitalului din Baia de Criș. Spitalul s'a înființat la anul 1872

pe timpul când în fruntea comitatului Zarand erau Români. S'a aruncat pentru fiecare casă din comitat căte 10 cruceri și a mai prestat și locu public de către comune astfel să facă edificiul spitalului și locuința medicului, cari valorează 9000 fl. v. a. Spitalul cuprinde 40 paturi.

Oamenii cu stare cari intră în spital solveșc pe 60 cruceri.

Între factorii principali la înființarea spitalului autorul amintesc în locul prim pe fostul vice comite Amos Frâncu pe avocatul Ribiczy Ferenc și pe medicul de atunci Dr. Reichenberger. Spitalul este proprietatea celor trei cercuri din care era format comitatul Zarand și anume din cercul Baiei de Criș, Brad și Halmagiu.

După împărțirea Zarandului la anul 1877; suprainspecțiunea spitalului se exercită prin comitatele: Arad și Hunedoara; car spitalul a ramas tot proprietatea fondatorilor. Au funcționat 3 medici la spital și anume din 1872—1877 Dr. Reichenberger; de atunci 1877—1881 Dr. Erdely — român —; car din 1881 până în prezent Dr. Adam.

Ce se ține de datele istorice amintite am se reflectez numai că a pune pe avocatul Ribiczy între factorii principali la înființarea spitalului este o cutesanță prea mare. Avocatul Ribiczy a fost și este un inamic al Românilor și eu carele îl cunosc de mult, nu pot să spun o faptă bună de a dlui Ribiczy, în favorul Românilor.

Tot trecutul seu l'a folosit într-o strică Românilor.

La influență dânsului a fost alungat Dr. Erdely dela spitalul din Baia de Criș. Nu me mir de altmintre!

Autorul — fiind aproape numai un an în Baia de Criș nu cunoasce pe avocatul Ribiczy. Ribiczy nici când n'a avut trecere la Români, și nu va avea.

Dânsul rămâne ceea ce a fost un om fără nici o încredere la Români.

Nu pot să amintesc că toți subalterni domnului Frâncu au îmbrățișat cu mare căldură înființarea spitalului, tot astfel și parohii, învățătorii și inteligența dela sate. Altmințre nici nu se putea efectua cevaș.

Aceste sunt lucru necunoscute autorului, cari în interesul adevăratului trebuia amintite.

Dar să trecem mai departe.

La pagina 5 ni se dă un trist conspect despre suma morboșilor începând din anul 1872—1882.

Numărul morboșilor a mers crescând din an în an. Spitalul a devenit mai frecuentat, cum se vede în următoarele;

Suma Anul morbo- șilor	Syphi- litici	morburi naturali	vin- de- cați	în parte de vînde- cați	moarte	remași morboși
1872	238	126	112	184	37	7 10
1873	279	146	133	213	34	17 15
1874	370	141	229	283	58	12 17
1875	437	152	285	321	90	7 19
1876	433	152	281	281	130	3 19
1877	405	130	275	346	28	7 24
1878	437	166	271	375	23	8 31
1879	415	189	226	371	13	5 26
1880	433	203	230	380	17	16 20
1881	489	239	257	415	29	18 27
1882	503	219	284	429	38	13 23

Datele sunt destul de elocente. Un rău mare atacă poporația Zarandului, morburile syphilitice.

În primii 3 ani precum observă autorul (pag. 6) din suma totală mai mult de jumătate au fost syphilitici, în 3 ani următori mai jumătate în 5 ani din urmă o terțialitate au fost syphilitici. În 11 ani între 4439 morboși, 1856 au fost syphilitici.

(Va urma).

Loterie

Miercuri în 12 Martie 1884.

Brünn: 19 82 77 53 84

Bursa de Viena și Pesta.

Din 11 Martie n. 1884.

Viena	B-pestă
Renta de aur ung. de 6%	121.95
Renta de aur ung. de 4%	91.30
Renta ung. de hârtie	88.25
Împrumutul drumurilor de fer ung.	141.80
I emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer	95.60
orient. ung.	95.50
II emisiune de obligații de stat dela drumul de fer	117.—
oriental ung.	117.—
Obligat. uni de stat dela 1876 de ale drumului de fer	100.25</td

Nr. 1064.

[691] 1—3

CONCURS.

La institutul archidiecesan pedagogico-teologic din Sibiu, au devenit vacante două posturi de profesori. Pentru indeplinirea acestora se scrie concurs cu termen de 30 de zile de la prima publicare a acestui concurs.

Concurenții vor avea a substerne la consistoriul archidiecesan petițiile lor instruite cu documentele:

1. Că sunt români gr.-orientali;
2. Că au absolvat gimnasiul și au depus esamenu de maturitate;

3. Că au absolvat cursul pedagogico-teologic la vre-un institut gr. oriental, și preste tot că intrunesc ecalificătuna prescrisă în statutul organic §. 122 p. 10 atât pentru secțiunea teologică cât și cea pedagogică.

Salariul impreunat cu fiecare din aceste două posturi este în primii trei ani (de probă) căte 800 fl. și 150 bani de cortel; iar după trei ani de probă făcând alesul esamenu de calificătuna și devenind întărit definitiv va avea salariu anual 1000 fl., 200 fl. bani de cortel și cincisigalele.

Din ședința plenară extraordinară a consistoriului archidiecesan gr. or. ființată în Sibiu la 28 Februarie 1884.

Nr. 156.

[690] 1—3

EDICT.

Nicolae Beju din Apoldul inferior, protopresbit. Mercurei, carele după o scurtă convețuire a părăsit de 12 ani pre legiuitora sa soție Ana Radu tot deacolo, pribeginind în lume fără a se scrie ubiciuniea lui în sensul incuviințării consistoriale dito 1 Noemvre 1883 Nr 3374, se citează prin aceasta a se prezenta în termin de trei luni de dile, dela prima publicare a acestui edict înaintea subsemnatului for matrimonial căci la din contră procesul divorțial intentat asupra ei se va pertracta și decide procesul divorțial urdit în contrai de către legiuitor ei bărbat.

Avrig, 18 Februarie 1884.
Scaunul protopresbiteral ca for matrimonial de instanță I-a al tractului Avrigului.

Vasile Macsim,
adm. prot.

Nr. 154.

[688] 2—3

EDICT.

Maria n. Nan de religiunea gr. or. din Tilișca, care de 4 ani de dile și-a părăsit cu necredință pre legiuitorul ei bărbat Ioan Găvășdea tot din Tilișca nescinduse până astăzi ubiciuniea ei, — în sensul incuviințării Preavenerabilului consistoriu archidiecesan dito 14 Februarie a. c. Nr. 4817 B. se citează prin aceasta, ca în termin de trei luni dela prima publicare a

acestui edict să se prezenteze la subscrisul for matrimonial căci la din contră și în absență ei se va decide procesul intentat de bărbatul ei.

Săliște, 24 Februarie 1884.

Scaunul protopresbiteral gr. or. al tractului Săliștei ca for matrimonial de I instanță.

Dr. Nicolau Maier,
protopresbiter.

MORBURI SECRETE

le vindec pe baza experiențelor celor mai noi și mai desparate, fără de con-

turbare în ocupatiune. Deasemenea și urmă-

rile cele mai rele ale păcatelor secrete

din tinerete (onania), destrucția ner-

vilor și impotenza. Discreție cât se

poate de mare. Ne rogăm pentru raport

despre morb.

[645] 11

Dr. Bella,

membre la societăți scientifice etc.

6, Place de la Nation 6. — PARIS.

Unicul, cel mai avantajios și mai bun mod de comandare!

Articulii și lucrurile înfirrate se pot comanda dela firmele numite de primul rang mai avantajios și mai sigur numai și exclusiv dela redacțunea

„NEMZETKÖZI HIRDETŐ“

(Budapest VII. Károlykör 7).

Se garantează următoarele **avantaje**: 1. Articuli și lucruri numai de calitatea cea mai bună se spedează dela firmele de primul rang celor ce fac comande, numai cu prețurile originale, după curant original. — 2. Comandatorul poate să-și acopere toate trebuințele printre singură cartă de corespondență și poate economiza separat spesele de expediere. — 3. Din prețul **fixat** pentru articulii și lucrurile marcate cu o stea **dăm rabat** 10%, și dela 10 fl. în sus spădăm toate francos. — 4. Comandele și corespondențele respectivului le efectuim gratuit. Spedițiunile le îngrășesc Vajda Bela speditor de prima clasă.

Pentru fiecare comandă oferim garanție întrețină: din partea firmei, a spediteurii și a redacțunei „Nemz. H.“

I. Specialități de cură.

Spirt de vin acid Brázay, pentru 42 de boale diverse, de un efect ne mai pomenit, neapărat de lipsă în ori ce casă. Prețul 80 și 40 cr.

Cafea Ungaria. Dela Szalady Antal. Pentru dureri de stomach, dissenterie. Efect uimouător de bun. Pentru sănătoșii de neprețuit. Una chilo 1 fl. 20 cr.

Plastru universal pentru rane, Forty, vindecă ori ce rană la moment. După curant. Unsoare de rane universală de M. Weisz, prețul 30 și 50 cr.

Beri sanitare Hoff János 1 ploscă 60 cr. Zacharieale smâltuite 20 cr, esență de malt 70 cr. Strausz B. bere de piept, pilule recoritoare și pastile de pe piept. După curant. **Pilule sanitare carpatică** contra tusei, scrofulelor și contra durerilor de piept din magazinul principal al lui Friedrich eu 21 cr.

Specialități de cură din magazinul principal a lui Török József: Pentru prăsirea de barba 2 fl. 60 cr. Vas bravais 3 fl. Recomandăm în deosebi:

esență de ochi de Dr. Lebois, apă de cură pentru ochi franceză, de un efect mare și pentru întărirea ochilor sănătoși, indispensabilă pentru ori ce familie îngrijită de organele vederei la membrii sei; neapărat de lipsă pentru ochi slabii, bolnavi și căsunători de durere și în genere pentru ori ce boala sau incomoditate de ochi, ca o medicină din cele mai esențiale de soiul acesta de cură și recunoscută ca cea mai bună și recomandată din partea celor mai autorizați doctori de medicină. Afară de Török József se mai poate comanda dela depositarul principal: Müller L. strada Soroksár 4. Prețul unei sticle 90 cr.

esență de pelin. Medicament premiat cu medalia de aur, bun pentru emoreide, lipsă de apetit etc. Amestecat cu vin dă pelinul cel mai esențial. Afară de Török J. se poate înălța procura dela inventatorul Müller Jacob (Strada Rostély, casa proprie) prețul 50 cr. Plosca mare (de 1 1/2 litru) 3 fl. 50 cr.

Flanel pentru reumatism din fabrica lui Török Josef.

„**Săpun din planta „Sultana“**, soiul Nemencsek, pentru boale de piele, pete de ficat, pete pe față, mătreajă și contra migrenei. Prețul 35 cr.

Preste acest preț toate specialitățile de medicamente după curant.

II. Parfumării.

Puder-Blaha din parfumeria lui M. Müller. Tot acolo se află ori ce felu de pudere și parfumuri. — „**Juno-crème**“ **Jaulus** din materie fără ingrediente minerale și nestricăcioase, contra petelor, pete de ficat, 1 fl. 50 cr. „**Juno-puder**“ pentru albirea cănei și petelor, 60 cr. Recomandate în modul cel mai favorabil de instituții chimice din Viena și Budapesta. Parfumerii indispensabile pentru toaletă.

Medicament nou unguresc pentru coloratul părului pentru redobândirea coloarei naturale. Specia Tokody prețul 2 fl. 50 cr.

Săpun parfumat Sultana. Indispensabil în ori ce budoar, de un efect recunoscut extraordinar. Prețul 3 bucăți 1 fl. Soiul Nemencsek.

Medicament pentru crescerea părului. Secretul familiei a lui R. Hausner. Prețul 1 fl. 40 cr.

Preste acest preț ori ce parfum după curant.

ține și de se mai află în viață, — în urma incuviințării Preaveneratului Consistoriu archidiecesan din 14 Februarie a. c. Nr. 769. B. se citează prin aceasta, ca în termin de trei luni dela prima publicare a acestui edict să se prezenteze înaintea subscrisului scaun protopresbiteral în Avrig, căci la din contra și în absență ei se va pertracta și decide procesul divorțial urdit în contrai de către legiuitor ei bărbat.

Avrig, 18 Februarie 1884.

Scaunul protopresbiteral ca for matrimonial de instanță I-a al tractului Avrigului.

Vasile Macsim,
adm. prot.

Nr. 154.

[688] 2—3

EDICT.

Maria n. Nan de religiunea gr. or. din Tilișca, care de 4 ani de dile și-a părăsit cu necredință pre legiuitorul ei bărbat Ioan Găvășdea tot din Tilișca nescinduse până astăzi ubiciuniea ei, — în sensul incuviințării Preavenerabilului consistoriu archidiecesan dito 14 Februarie a. c. Nr. 4817 B. se citează prin aceasta, ca în termin de trei luni dela prima publicare a

III. Articuli de economia casei.

Fabricatele „Első m. fekete bőrkendős ggyár“ („Prima fabrică ung. de pomădi negre.“) Pomade neagră pentru pei 1 fl. 20 cr., galbină 1 fl. 50 cr. Lac duplu venetian 60 cr. de Nemencsek, speditorul de curte a archid. Iosif. Speditor militar, polițian etc.

Cleiu universal rece de Singer. Pentru cleirea buștilor, sticlelor, pipelor, bucaților de lemn și a peilor. 20 cr.

Poleitură de lac Mosánsky. Pentru curățirea metalelor — soiul Nemencsek 10 cr. Prav contra insectelor — Polsch — 1 fl. Prav pentru stărirea cloțanilor de Reiss 1 fl.

Articuli de modă, vestimente.

Articuli de modă pentru bărbați și schimburi de Ludovic Karikás. Vestimente albe sanitare și îmbrăcămintă de Dr. August Jäger din magazinul principal din Budapest. Pălării din magazinul principal al lui Nyerges.

Articuli de modă pentru femei dela speditorii de curte Monasterli și Kuzmik. Vestimente femeiesc dela Friederich, din croitoria principală a fostilor Alter și Kiss.

Papuci din fabrica lui Lőrincz István, pentru dame și copii.

Preste acest preț curantul normal.

Felurimi.

Se recomandă productele de spirit, drojde de bere, liqueur, rum și esență de oțet, din fabrica societății Gschwindt. Fabrică și baia: Jószefváros, Üllői ut. Magazinul principal: Károly körut 17, în casa br. Orezy.

Mobilii de casă, dela prima societate industrială de mobile. Scaun excellentiar, pentru 16 scopuri de C. Schöberl. **Căssi de bani**, de Fr. Wiese, speditor de curte. **Mobile de fer**, de H. Stitz. **Vestimente de pat**, dela speditorul de curte T. Hüttl.

Sticlarii din fabrica lui Stözl și fii, din fabrica lui B. Kocsik. Recuisse pentru căi de L. Szigeti. Recuisse din gimnastică, uinelte, petri de moară, recuisse de cuină, de Geitner și Rausch.

Biliard și mese de joc de J. Gyöngyössy. „Ariston“ instrument musical ce cântă de sine, 25 fl., din magazinul principal. „Orchestron“ orchestră admirabil, cântă de sine, dela 1000 fl. în sus, din fabrica principală. Clavire din fabrica lui Lédeczy.

Pusci de vînat, pistoale etc. la speditorul de curte Kirner. Recuisse de vînat și pentru călătorie, dela T. Kertész.

Mașini economice, de N. Fehér. **Mașini de cusut** de Neidlinger. Instrumente necesare la măiestrii de Geitner și Rausch.

Cele mai eminente vinuri spumegătoare din Franța, dela L. Müller, reprezentante firmei Jaques Louis Frères în Budapesta Grand vin dela courone 3 fl. 80 cr. Carte blanche 1-ere chois 3 fl. 50 cr.

Essenții pentru gătirea liqueurilor de ori ce soiu, din fabrica lui A. Watterich.

Portrete succese frumoase, din laboratorul lui J. Neumann, Zugrăvia de carbune 3 fl., de cretă 6 fl., de oleu (mărimea întreagă) dela 8 fl. în sus. Icoanele se remet nevățamate. Stindarde cu portrete pentru alegeri, din laboratorul lui J. Neumann.

Lucruri de gravură, sigile, stampilii, marce de sigil, monograme, cu prețul cel mai ieftin.

Din farmacia lui Fáczányi se capătă următoarele specii de cură: 1. **Mustarul dulce** de Fáczányi. Cu efect extraordinar și eminent sigur contra catarului de gât, intestine și stomac etc., în casuri de lipsă de apetit, recunoscut de mai mulți cu recomandări numeroase, veritabile și sincere. Prețul: 1 fl. sau 50 cr. — 2. **Săpun Phenil**, cel mai bun săpun de cură 1 fl. — 3. **Spirit de vin serat** în compoziție cea mai veritabilă unicul cu efect sigur, 80 și 40 cr. — 4. **Papir contra reumei**, vindecă momentan ori ce durere de dinți, cap și reumă.

Cu un cuvânt, ori ce obiect și articol, se gătesc și tramite conform tarifei tipărite.

Primul loc de central de spedire a tuturor productelor, articulilor și fabricatelor de export din Ungaria (vin de Tokai, Ménes, din ținutul Balaton, prin L. Vomossy, bere de Kóbánya, dela Dittich și Gottschling, pipe de Semnitz dela F. Heller, fer unguresc, otel etc. dela P. C. Vadhus, lampe, papir, sapun, paprica (ardeiu) de Seghedin etc.), procurându-toate de la isvoarele cele mai directe, cu prețuri fixe și cu preț stabilit în tarifa respectivelor firme. E de ajuns a adresa o carte de corespondență la redacțunea.

„**Nemzetközi Hirdető**“.

(Budapest VII. Károly körut 7.)

Efectuire promptă, onorabilă și grabnică.